

TOUR TRUNG HOA



URA TRAVEL

ENJOY YOUR WONDERFUL WORLD!

412 NGUYỄN THỊ MINH KHAI
HOTLINE: 0868.13.16.18

HÀNG CHÂU – Ô TRẦN – THƯỢNG HẢI TÔ CHÂU – VÔ TÍCH – TRỊNH CHÂU – BẮC KINH

7 Ngày 7 Đêm

Điểm nổi bật trong chương trình:

- **TẶNG** Tham Quan Cố Cung
- **TẶNG** Tham Quan Phủ Khai Phong
- Cung điện mùa hè “Di Hoà Viên”
- Vạn Lý Trường Thành
- **Trải nghiệm** Tàu Cao Tốc
- Sư Tử Lâm
- Hàn Sơn Tự
- Miếu Thành Hoàng
- Bến Thượng Hải
- Phố đi bộ Nam Kinh
- Ô Trần
- Tây Hồ
- **Visa** Trung Quốc cực kỳ **đơn giản** chỉ **Hộ chiếu scan nguyên cuốn** theo số thứ tự (tổng cộng 48 trang bao gồm trang bìa) và **file hình 4x6**
- Chương trình hấp dẫn với **khách sạn 4******

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

ĐÊM 1: TP.HCM ➔ THẨM QUYẾN (Ăn trên máy bay)

Trường đoàn đón Quý khách tại sân bay Tân Sơn Nhất để làm thủ tục checkin đáp chuyến bay ZH8018 02:20-06:30 đi Thẩm Quyến.

NGÀY 1: THẨM QUYẾN ➔ HÀNG CHÂU (Ăn trưa, tối)

Đến Thẩm Quyến, đoàn tiếp tục chuyến bay ZH9875 09:25-11:25 đến Hàng Châu. Đến Hàng Châu, xe và HDV đưa đoàn dùng bữa trưa tại nhà hàng.

Trưa: Xe đưa quý khách thăm quan thành phố Hàng Châu, dọc đường thưởng thức hương vị trà Bạch Cúc nổi tiếng Trung Quốc. Sau khi ăn trưa.

- Đoàn ngồi thuyền thưởng ngoạn Tây Hồ - được xem là đẹp và nên thơ nhất trong hơn 36 hồ có cùng tên ở Trung Quốc, ngắm nhìn Quả sơn, Đoạn kiều, Trường kiều, Tô Đê Bạch Đê, Tam Đàn Ấn Nguyệt và Hoa Cảnh Quan Ngư (bên ngoài) gắn liền với những truyền thuyết về Lương Sơn Bá – Chúc Anh Đài, nhà thơ Lý Bạch, Thanh xà - Bạch xà, trà hoa viên.

Tối: Đoàn ăn tối và nghỉ đêm tại khách sạn Hàng Châu.



NGÀY 2: HÀNG CHÂU – Ô TRẦN – THƯỢNG HẢI (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách ăn sáng, sau đó di chuyển sang Ô TRẦN - những công trình nhuộm màu thời gian, mang theo vẻ cổ kính đẹp đến mê lòng khách thập phương. Ô Trần đã có đến 1300 tuổi đời, gắn với nhiều biến động lịch sử, văn hóa Trung Quốc và tự hào khi được UNESCO công nhận là di sản văn hóa thế giới.

- Đoàn tham quan Bến Thượng Hải, ngắm tháp truyền hình Minh Châu Phương Đông (không lên tháp) - một tháp truyền hình cao nhất Châu Á và đứng thứ 3 trên thế giới.
- Quý khách tự do tham quan khám phá phố đi bộ Nam Kinh, Miếu Thành Hoàng. Có thể tham gia dạo thuyền sông Hoàng Phố (Chi phí tự túc)

Tối: Đoàn dùng bữa tối và nghỉ đêm tại Thượng Hải.

NGÀY 3: THƯỢNG HẢI – TÔ CHÂU – VÔ TÍCH (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, trả phòng, đoàn di chuyển đi Tô Châu.

Trưa: Đến Tô Châu, Đoàn ăn trưa và tham quan:

- **Phố cổ ngàn năm - Thất Lý Sơn Đường** – được mệnh danh là "con phố số 1 ở Cô Tô" và là điểm thu hút khách du lịch nổi tiếng ở Tô Châu, đây là phố đi bộ có lịch sử gần 1200 năm với tổng chiều dài là 3829,6m. Dọc theo con phố là các cửa hàng nhỏ, nhà hàng và nhà ở,



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

điểm chung là đều được xây dựng ven sông, thỉnh thoảng sẽ thấy rất nhiều tàu du lịch chở khách du lịch ra vào trên sông. Đó là một khung cảnh độc đáo ở vùng sông nước Giang Nam).

- Tham quan nghệ thuật kiến trúc nhà vườn **Sự Tử Lâm** - một trong những khu vườn tiêu biểu cho nghệ thuật kiến trúc nhà vườn cổ tại Tô Châu.
- Tham quan **bảo tàng tơ lụa** - Bảo tàng Tơ Lụa ở Tô Châu là một địa điểm du khách không thể bỏ qua nếu muốn bạn muốn tìm hiểu về tơ lụa của vùng đất này. Nơi lưu giữ nhiều tài liệu về quá trình sản xuất tơ lụa của người dân địa phương từ thời cổ đại xa xưa kiến trúc độc đáo của bảo tàng cũng gây ấn tượng mạnh cho những khách du lịch đến tham quan.
- Đoàn tiếp tục tham quan **Vô Tích** tham quan **di sản văn hóa thế giới – Grand Canal (Đại Vận Hà)** của Trung Quốc, là con kênh nhân tạo dài nhất và lâu đời nhất trên thế giới, uốn mình qua bốn tỉnh, nó bắt đầu ở Bắc Kinh ở phía bắc và kết thúc ở Hàng Châu ở phía nam, và từng là một huyết mạch giao thông quan trọng ở Trung Quốc cổ đại. Khoảng 1/8 con kênh chạy qua Thương Châu, cách Bắc Kinh 180 km. Một đoạn kênh dài hơn 1.000 km đã được công nhận là di sản thế giới vào năm 2014.)
- Đoàn tham quan **tiệm Ngọc Trai hoặc Bảo tàng ẩm trà Tử Sa.**

Tối: Quý khách dùng cơm tối, nghỉ đêm tại **Vô Tích**.



NGÀY 4: VÔ TÍCH – TRỊNH CHÂU (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, làm thủ tục trả phòng. Di chuyển đến trạm tàu cao tốc ngồi tàu đến **Trịnh Châu**.

Trưa: Đến nơi, đoàn dùng bữa trưa. Sau đó di chuyển tham quan:

- **Khai Phong Phủ** – được xem như là toà án của nhà Tống với Bao Công là vị quan thanh liêm, mẫu mực can đảm chống lại các thế lực đen tối những nhiều dân lành – rất quen thuộc với du khách Việt Nam trong bộ phim **BAO THANH THIÊN**.

Tối: Đoàn ăn tối tại nhà hàng địa phương, nghỉ đêm tại **Trịnh Châu**.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

NGÀY 5: TRỊNH CHÂU → BẮC KINH (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, làm thủ trả phòng. Di chuyển ra sân bay đón chuyến bay đến **Bắc Kinh**.

Trưa: Đến Bắc Kinh, đoàn dùng cơm trưa, sau đó đoàn tham quan:

- **Vạn Lý Trường Thành** - một Kỳ quan Thế Giới, kiến trúc kỳ vĩ này được xây dựng với mục đích phân chia ranh giới, chống ngoại xâm và nội loạn. Tuy nhiên ở thời điểm hiện tại, Vạn lý trường thành được nhắc đến nhiều hơn bởi giá trị văn hóa tinh thần mà nó đại diện cho người dân Trung Hoa.
- Đoàn tiếp tục tham quan bên ngoài **Sân vận động Tổ chim** nơi diễn ra **Thế vận hội Bắc Kinh 2008**.

Tối: Hướng dẫn đưa đoàn đi ăn tối và về khách sạn nghỉ ngơi.



NGÀY 6: BẮC KINH (Ăn sáng, trưa, tối)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách, tham quan:

- **Từ Cẩm Thành**, ngày nay còn được gọi là **Cổ Cung**, tọa lạc ở ngay trung tâm thành phố Bắc Kinh, là cung điện của 24 triều vua từ giữa nhà Minh đến cuối nhà Thanh. Các cung điện đồ sộ trong **Từ Cẩm thành** được khởi công vào năm thứ 4 đời vua Vĩnh Lạc - vị hoàng đế kiệt xuất của triều Minh, và là một trong những vị vua lỗi lạc của Trung Quốc (tức là năm 1406) và hoàn thành sau 14 năm (tức là năm 1420)

Tính chất thay đổi phải mua vé Online trước ngày tham quan 1 tuần. Trường hợp cao điểm nhà cung cấp dịch vụ không đặt được vé, công ty sẽ thay thế bằng điểm tham quan:

- **Cung Vương Phủ** còn gọi là Phủ Hòa Thân, cho đến nay công trình này vẫn được giữ nguyên vẹn dù đã trải qua hơn 2 thế kỷ.
- **Hoặc Thiên Đàn** được xây dựng vào năm **1420**, là đàn lớn nhất trong 4 đàn ở **Bắc Kinh**, là một trung tâm cúng bái của **Hoàng Gia**.

Trưa: Đoàn ăn trưa và tiếp tục tham quan:

- **Cửa hàng thuốc bắc Đông Nhân Đường** - nơi kê toa thuốc cho Triều Đình xưa với các sản phẩm thuốc điều trị phỏng nổi tiếng **Bảo Phú Linh**.

Tối: Quý khách dùng cơm tối, nghỉ đêm tại **Bắc Kinh**.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3



NGÀY 7: BẮC KINH ✈ TP.HCM (Ăn sáng, trưa)

Sáng: Quý khách ăn sáng tại khách sạn, tham quan quan:

- **Di Hòa Viên** – cung điện mùa hè của Từ Hy Thái Hậu với hồ Côn Minh, núi Vạn Thọ, thuyền đá, hành lang đi bộ dài nhất thế giới với nhiều công trình xa hoa khác.

Trưa: Sau khi ăn trưa, Quý khách di chuyển đi tham quan **Ngọc Phi Thúy**. Sau đó, tiếp tục di chuyển ra sân bay làm thủ tục đáp chuyến bay **CA903 20:45 - 01:10+1** về TP.HCM.

Đến TP.HCM, HDV chia tay đoàn. Hẹn gặp lại quý khách.



Chú ý: Thứ tự chương trình có thể thay đổi theo sự sắp xếp của Hướng Dẫn Viên để phù hợp với tình hình thực tế nhưng vẫn đảm bảo đầy đủ các điểm tham quan đã nêu trong chương trình.

KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH CÓ MỘT CHUYẾN ĐI THÚ VỊ!

URATRAVEL.COM

LỊCH KHỞI HÀNH

NGÀY KHỞI HÀNH	CHUYẾN BAY	GIÁ TOUR TRỌN GÓI 1 KHÁCH (VND)		
		NGƯỜI LỚN (Trên 11 Tuổi)	TRẺ EM (Từ 2-11 tuổi)	EM BÉ (Dưới 2 tuổi)
		Ngủ chung giường người lớn		



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

19/12/2024 22/12/2024	ĐOÀN NHẬP CẢNH THẨM QUYỀN ZH118 SGN-SZX 02:20 - 06:30 ZH9883 SZX-HGH 09:00 - 10:50 -----o0o----- CA1916 CGO PEK 09:10 - 10:45 -----o0o----- CA903 PEK-SGN 20:30 - 00:40+1	22.990.000	20.092.000	6.897.000
29/12/2024 TẾT TÂY		24.990.000	21.692.000	7.497.000
01/01/2025 TẾT TÂY		24.990.000	21.692.000	7.497.000
27/01/2025 28 TẾT	ĐOÀN NHẬP CẢNH THẨM QUYỀN ZH118 SGN-SZX 02:20 - 06:30 ZH9883 SZX-HGH 09:00 - 10:50 -----o0o----- CA1916 CGO PEK 09:10 - 10:45 -----o0o----- CA903 PEK-SGN 20:30 - 00:40+1	25.990.000	22.692.000	7.797.000
29/01/2025 MỪNG 1 TẾT		27.990.000	24.292.000	8.397.000
30/01/2025 MỪNG 2 TẾT		27.990.000	24.292.000	8.397.000
05/03/2025 12/03/2025 19/03/2025 26/03/2025	ĐOÀN NHẬP CẢNH THẨM QUYỀN ZH118 SGN-SZX 02:20 - 06:30 ZH9883 SZX-HGH 09:00 - 10:50 -----o0o----- CA1916 CGO PEK 09:10 - 10:45 -----o0o----- CA903 PEK-SGN 20:30 - 00:40+1	22.990.000	20.092.000	6.897.000

GIÁ TOUR BAO GỒM

- Vé máy bay khứ hồi theo đoàn (gồm 1 kiện 20kg + 05kg hành lý)
- Bảo hiểm du lịch Quốc tế suốt tuyến.
- Phí an ninh sân bay, bảo hiểm hàng không thuế phi trường 2 nước (có thể thay đổi tại thời điểm xuất vé).
- Khách sạn tiêu chuẩn **4*** (2 người/phòng - phòng 3 người trường hợp đi lẻ nam hoặc nữ).
 - Bắc Kinh:** Mijia Licheng Hotel hoặc tương đương
 - Vô Tích:** Wuxi Sujia Golden Dragon Hotel hoặc tương đương
 - Hàng Châu:** Hangzhou Jinhuating Hotel hoặc tương đương
 - Thượng Hải:** Shanghai Shenggao Hotel hoặc tương đương
- Visa đoàn nhập cảnh Trung Quốc cho khách **hộ chiếu Việt Nam**. (Scan Hộ chiếu + 2 hình 4*6 nền trắng)
- Phục vụ 1 chai nước suối/khách/ngày.
- Các bữa ăn như chương trình (các bữa ăn có thể thay đổi phù hợp với tuyến điểm tuy nhiên vẫn đảm bảo đủ số lượng và chất lượng bữa ăn tương đương hoặc hơn).

URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

- Xe máy lạnh vận chuyển suốt tuyến.
- Vé tham quan như chương trình.
- Trưởng đoàn và HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.

GIÁ TOUR KHÔNG BAO GỒM

- Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.
- Phụ thu phòng đơn (nếu có) **(4.800.000VNĐ)**.
Riêng ngày 27/01 đến 02/02/2025 phòng đơn 5.800.000 VNĐ
- Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài (nếu có): **(910.000VNĐ/khách)**.
- Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên mức đề nghị: **(1.080.000VNĐ/khách)**.
Riêng ngày 27/01 đến 02/02/2025 tiền tip 1.296.000 VNĐ/khách

GIÁ TOUR TRẺ EM

- Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi: 30% giá tour người lớn (sử dụng giường chung với người lớn).
- Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi (Không có chế độ giường riêng).
- Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi: 100% (Có chế độ giường riêng).
- Trẻ em đủ 11 tuổi trở lên: 100% giá tour người lớn.

ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY: Ngay sau khi đăng kí tour, cọc 50% tổng giá tour, Phần còn lại Vui lòng thanh toán trước 14 ngày khởi hành.

- Hủy tour sau khi đăng ký phạt 50% tiền cọc (+phí visa nếu có).
- Hủy tour trước 30 ngày phạt = 50% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
- Hủy tour trước 20 ngày phạt = 75% tổng giá tour chương trình (+phí visa nếu có) (Tính theo ngày làm việc)
- Sau thời gian trên phạt = 100% tổng giá trị chương trình (+ phí visa nếu có). (Tính theo ngày làm việc)
- Việc hủy bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty hoặc qua fax, email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc hủy bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.
- Thời gian hủy tour được tính cho ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ Tết.

LƯU Ý

- Trước khi đăng ký tour du lịch xin Quý khách vui lòng đọc kỹ chương trình tour, điều khoản, giá tour bao gồm cũng như không bao gồm trong chương trình.
- Nếu khách hàng bị cơ quan xuất nhập cảnh từ chối xuất cảnh hoặc nhập cảnh vì lí do cá nhân hay nhân thân, công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA

0868.13.16.18 | www.UraTravel.com | 412 Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 3

3. Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty sẽ nhận đủ số lượng khách tối thiểu 10 khách người lớn và đảm bảo đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Trong trường hợp đoàn không đủ khách, công ty có trách nhiệm thông báo cho Quý khách trước ngày khởi hành 07 ngày và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành khác, hoặc hoàn trả toàn bộ số tiền mà Quý khách đã thanh toán.
4. Không giải quyết cho bất kì lí do thăm thân, kinh doanh...để tách đoàn..
5. Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được thông báo trước.
6. (Hộ chiếu) Phải còn thời hạn sử dụng trên 6 tháng (Tính từ ngày khởi hành).
7. Tour thuần túy du lịch, suốt chương trình Quý khách không được rời đoàn. (Đối với Khách hàng tách đoàn, Chi phí tách đoàn Phía cty Trung Quốc sẽ thu phí tách đoàn).
8. Nếu khách là Việt Kiều hoặc nước ngoài có visa rời phải mang theo lúc đi tour
9. Trẻ em dưới 15 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được uỷ quyền phải có giấy uỷ quyền từ bố mẹ.
10. Cty sẽ hỗ trợ về thủ tục hồ sơ trong khả năng khi Quý khách bị từ chối nhập cảnh vào lãnh thổ Trung Quốc.

THỦ TỤC XIN VISA ĐOÀN TRUNG QUỐC

1. Hộ chiếu: Scan hoặc chụp hình, lưu ý không được mất góc, để dẹt 180 độ, không dính ngón tay.
2. Hình 4x6: hình mới nhất trong vòng 6 tháng đến hiện tại, nền trắng, chụp rõ ngũ quan, không cườì, không đeo trang sức, không dùng phần mềm chỉnh sửa photoshop.



URA TRAVEL

CÔNG TY CỔ PHẦN TMDV QUỐC TẾ URA